



CONTRATO A SUMA ALZADA NO. RG-T3730-P004

De Fecha 4 de mayo de 2021

Implementación de la metodología ECHO en tres países de ALC

ENMIENDA NO. 002

Esta Enmienda No. 002 (la “Enmienda”) al Contrato a Suma Alzada No. RG-T3730-P004 de fecha 4 de mayo de 2021 (el “Acuerdo”) se suscribe entre el **Banco Interamericano de Desarrollo** (“BID”) y **Universidad de la República** (“Proveedor”), conjuntamente las “Partes”.

El propósito de la presente Enmienda es modificar el Acuerdo tal lo indicado a continuación:

PERIODO DE VIGENCIA Y EJECUCION: La vigencia de este Acuerdo es extendido hasta el **30 de abril 2024**.

Salvo las modificaciones indicadas en este documento, los demás términos y condiciones del Acuerdo permanecerán sin cambio o modificación alguna, en pleno vigor y efecto. En caso de cualquier contradicción entre los términos de esta Enmienda y los del Acuerdo, primará lo acordado en la presente Enmienda. Las partes convienen en que el Acuerdo y en los términos establecidos en la presente Adenda constituya el Acuerdo completo entre las partes.

EN FE DE LO CUAL, las partes han firmado esta Enmienda, con fecha efectiva a partir de la fecha de la última firma.

BANCO INTERAMERICANO DE
DESARROLLO

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA

Pablo Ibararán
Representante Autorizado

Rodrigo Miguel Arim Ihlenfeld
Representante Autorizado

DocuSigned by:

480C7D730CCF4E4
Firma

DocuSigned by:

A5F3FE9436414BE
Firma

Jefe de División SCL/SPH
Cargo

Rector de la Universidad de la República
Cargo

December 22, 2023 | 11:16 AM EST
Fecha

diciembre 22, 2023 | 4:39 AM EST
Fecha

Certificado de finalización

Identificador del sobre: B3B838D5839E47BF81FE4A92C4E39760
Asunto: Enmienda 2 - Universidad de la Republica RG-T3730-P004.pdf
Employee Number:
Ticket Number:
Sobre de origen:
Páginas del documento: 1
Páginas del certificado: 5
Firma guiada: Activado
Sello del identificador del sobre: Activado
Zona horaria: (UTC-05:00) Hora del este (Estados Unidos y Canadá)

Estado: Completado

Autor del sobre:
Claudia Daroytty Sosa
1300 New York Ave NW
Washington, DC 20577
CLAUDIADA@IADB.ORG
Dirección IP: 108.28.106.156

Seguimiento de registro

Estado: Original
20/12/2023 11:54:25
Titular: Claudia Daroytty Sosa
CLAUDIADA@IADB.ORG

Ubicación: DocuSign

Eventos de firmante

Jennifer Nelson
jennifern@IADB.ORG
Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (ninguna)

Firma
Completado

Utilizando dirección IP: 172.56.32.203
Firmado con un dispositivo móvil

Fecha y hora

Enviado: 20/12/2023 11:58:36
Visto: 20/12/2023 13:01:04
Firmado: 20/12/2023 13:01:19

Divulgación de firma y Registro electrónicos:

Aceptado: 20/12/2023 13:01:04
ID: ceb80f99-e108-4610-a06e-d623395de709
Nombre de la empresa: Inter-American Development Bank

Rodrigo Miguel Arim Ihlenfeld
rodrigo.arim@rektorado.udelar.edu.uy
Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (ninguna)

DocuSigned by:
Rodrigo Miguel Arim Ihlenfeld
A5F3FE9438414BE...

Adopción de firma: Estilo preseleccionado
Utilizando dirección IP: 167.60.69.115

Enviado: 20/12/2023 13:01:21
Visto: 21/12/2023 8:09:37
Firmado: 22/12/2023 4:39:01

Divulgación de firma y Registro electrónicos:

Aceptado: 15/03/2023 9:00:30
ID: f9ca20b5-5426-4420-96e9-e38f30557ea2
Nombre de la empresa: Inter-American Development Bank

Pablo Ibarraran
Pibarraran@iadb.org
Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (ninguna)

DocuSigned by:
Pablo Ibarraran
4B0C7C730CCF4E4...

Adopción de firma: Imagen de firma cargada
Utilizando dirección IP: 38.142.223.115

Enviado: 22/12/2023 4:39:03
Visto: 22/12/2023 11:16:11
Firmado: 22/12/2023 11:16:19

Divulgación de firma y Registro electrónicos:

Aceptado: 13/08/2021 8:33:28
ID: 3980577b-5a28-4d08-8b9a-47f2b1158c2b
Nombre de la empresa: Inter-American Development Bank

Eventos de firmante en persona	Firma	Fecha y hora
Eventos de entrega al editor	Estado	Fecha y hora
Eventos de entrega al agente	Estado	Fecha y hora
Eventos de entrega al intermediario	Estado	Fecha y hora

Eventos de entrega certificada	Estado	Fecha y hora
Eventos de copia de carbón	Estado	Fecha y hora
Sandra Iriarte siriarte@iadb.org Nivel de seguridad: Correo electrónico, Autenticación de cuenta (ninguna) Divulgación de firma y Registro electrónicos: Aceptado: 21/05/2021 15:23:57 ID: 3f49ff73-e11d-4d59-b08d-f9750f1add64 Nombre de la empresa: Inter-American Development Bank	Copiado	Enviado: 22/12/2023 11:16:22
Luz Blanco Urbina luzbl@iadb.org Nivel de seguridad: Correo electrónico, Autenticación de cuenta (ninguna) Divulgación de firma y Registro electrónicos: Aceptado: 15/12/2023 16:32:47 ID: b0f17518-a4fe-4dfc-b33a-6fe82ac1efee Nombre de la empresa: Inter-American Development Bank	Copiado	Enviado: 22/12/2023 11:16:23
Eventos del testigo	Firma	Fecha y hora
Eventos de notario	Firma	Fecha y hora
Resumen de eventos del sobre	Estado	Marcas de tiempo
Sobre enviado	Con hash/cifrado	20/12/2023 11:58:36
Certificado entregado	Seguridad comprobada	22/12/2023 11:16:11
Firma completada	Seguridad comprobada	22/12/2023 11:16:19
Completado	Seguridad comprobada	22/12/2023 11:16:23
Eventos del pago	Estado	Marcas de tiempo
Divulgación de firma y Registro electrónicos		

ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE

From time to time, Inter-American Development Bank (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through your DocuSign, Inc. (DocuSign) Express user account. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to these terms and conditions, please confirm your agreement by clicking the 'I agree' button at the bottom of this document.

Getting paper copies

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. For such copies, as long as you are an authorized user of the DocuSign system you will have the ability to download and print any documents we send to you through your DocuSign user account for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

Withdrawing your consent

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

Consequences of changing your mind

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. To indicate to us that you are changing your mind, you must withdraw your consent using the DocuSign 'Withdraw Consent' form on the signing page of your DocuSign account. This will indicate to us that you have withdrawn your consent to receive required notices and disclosures electronically from us and you will no longer be able to use your DocuSign Express user account to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

All notices and disclosures will be sent to you electronically

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through your DocuSign user account all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

How to contact Inter-American Development Bank:

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: DigitalSignatureSupport@iadb.org

To advise Inter-American Development Bank of your new e-mail address

To let us know of a change in your e-mail address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at DigitalSignatureSupport@iadb.org and in the body of such request you must state: your previous e-mail address, your new e-mail address. We do not require any other information from you to change your email address..

In addition, you must notify DocuSign, Inc to arrange for your new email address to be reflected in your DocuSign account by following the process for changing e-mail in DocuSign.

To request paper copies from Inter-American Development Bank

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an e-mail to DigitalSignatureSupport@iadb.org and in the body of such request you must state your e-mail address, full name, US Postal address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

To withdraw your consent with Inter-American Development Bank

To inform us that you no longer want to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

- i. decline to sign a document from within your DocuSign account, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;
- ii. send us an e-mail to DigitalSignatureSupport@iadb.org and in the body of such request you must state your e-mail, full name, IS Postal Address, telephone number, and account number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

Required hardware and software

Operating Systems:	Windows2000? or WindowsXP?
Browsers (for SENDERS):	Internet Explorer 6.0? or above
Browsers (for SIGNERS):	Internet Explorer 6.0?, Mozilla FireFox 1.0, NetScape 7.2 (or above)
Email:	Access to a valid email account
Screen Resolution:	800 x 600 minimum

Enabled Security
Settings:

- Allow per session cookies
- Users accessing the internet behind a Proxy Server must enable HTTP 1.1 settings via proxy connection

****** These minimum requirements are subject to change. If these requirements change, we will provide you with an email message at the email address we have on file for you at that time providing you with the revised hardware and software requirements, at which time you will have the right to withdraw your consent.

Acknowledging your access and consent to receive materials electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please verify that you were able to read this electronic disclosure and that you also were able to print on paper or electronically save this page for your future reference and access or that you were able to e-mail this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format on the terms and conditions described above, please let us know by clicking the 'I agree' button below.

By checking the 'I Agree' box, I confirm that:

- I can access and read this Electronic CONSENT TO ELECTRONIC RECEIPT OF ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURES document; and
- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I notify Inter-American Development Bank as described above, I consent to receive from exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to me by Inter-American Development Bank during the course of my relationship with you.



Montevideo, 20 de diciembre de 2023 -

Servicio de Relaciones Internacionales

Directora de Departamento de Convenios

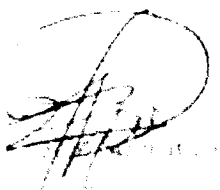
Esc. Sandra Rodríguez

Con respecto al Convenio INIA- MGAP- FAgro Udelar en el marco del Subacuerdo No L23ROIM105 entre Bioversity International y Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) – Uruguay, expediente número 020700-000063-23) cabe mencionar que se sugirieron a las contrapartes algunos ajustes al texto del convenio.

INIA no aceptó algunas de las sugerencias de ajuste al texto del convenio, sin embargo, éstas son detalles cuya modificación hubiese servido para aportar claridad a la interpretación del texto del convenio pero no coloca a la Udelar - Facultad de Agronomía en una posición desfavorable y el texto del convenio es adecuado para la consecución de su objeto.

Por tanto, agradezco se proceda a recabar la firma del rector.

Cordialmente, le saluda,



Directora de Departamento de Convenios